

《食物安全條例草案》委員會
跟進在二零一零年十月十八日
法案委員會會議上提出的事項

目的

本文件載列我們對委員在二零一零年十月十八日法案委員會會議上所提事項的回應 —

- (a) 提供二零一零年九月二十九日的會議上所報告，漁民參與先導計劃所備存紀錄的樣本；
- (b) 就《食物安全條例草案》（《條例草案》）六個月寬限期內，處理登記申請的時間作出服務承諾；
- (c) 澄清《條例草案》中“藥物”一詞的定義；
- (d) 考慮規定登記食物進口商及分銷商須在發票和收據上展示其登記號碼的建議；以及
- (e) 為從事營運食物銀行的非政府機構安排簡介會，介紹《條例草案》的規定。

提供二零一零年九月二十九日的會議上所報告，漁民參與先導計劃所備存紀錄的樣本

2. 有關 22 名參與先導計劃的漁民所備存的捕撈紀錄樣本，請參閱附件。在 22 名參與者中，有 16 名須根據《條例草案》備存捕撈紀錄。當中 15 名都能記錄捕撈的確實日期，只有一名參與者記錄了捕撈期間（見附件第 1 及 2 頁）。

3. 正如我們在法案委員會會議上所解釋，除確實日期外，亦容許記錄捕撈“期間”，以配合漁民不同的作業模式，作出彈性處理。先導計劃顯示，漁民在理解捕撈“期間”的涵義方面並沒有困難。

就《食物安全條例草案》(《條例草案》) 六個月寬限期內，處理登記申請的時間作出服務承諾

4. 就六個月寬限期的首四個月內收到在《條例草案》下的登記申請，如申請者已提交所需資料，食物環境衛生署署長(署長)會在寬限期結束前給予原則上批准。在寬限期結束前兩個月內收到的申請，則須視乎到時所接獲的申請數目而決定給予原則上批准所需的時間。

澄清《條例草案》中“藥物”一詞的定義

5. 委員關注到，一些傳統中國的草藥，既可作湯料或小食，亦可作藥物用途，或會出現含糊不清的情況。根據《條例草案》，“藥物”具有《公眾衛生及市政條例》(第132章)第2(1)條給予該詞的涵義，包括“供人內服或外用的任何藥物、中藥材或中成藥”。某物品或物質是否符合“藥物”的定義，屬事實問題。我們正進一步研究有關事宜，並會稍後給予回覆。

考慮規定登記食物進口商及分銷商須在發票和收據上展示其登記號碼的建議

6. 根據《條例草案》第15(4)條，署長作為《條例草案》下的主管當局，須提供登記食物進口商及登記食物分銷商的登記冊讓公眾查閱，使公眾人士能夠確定某人是否根據《條例草案》第2部登記。草案第15(3)條訂明，除非文件形式備存登記冊外，署長可用其認為適當的形式備存。我們屬意讓署長，除一般文本登記冊外，亦會把登記冊上載至互聯網。因此，公眾(包括食物商)可隨時查閱登記冊，以得知其貿易夥伴的狀況。因此，我們不認為有需要進一步要求登記食物進口商和分銷商在其發票和收據上展示其登記號碼。

為從事營運食物銀行的非政府機構安排簡介會，介紹《條例草案》的規定

7. 我們就《條例草案》的規定，為從事營運食物銀行的非政府機構安排於二零一零年十一月二十二日舉行簡介會。

徵詢意見

8. 請委員備悉當局對上次會議所提事項的回應。

食物及衛生局
二零一零年十月

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港沙洲銅鼓西一帶				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	2010年8月7日至2010年8月10日				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	瀨尿蝦	蝦	蟹		
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(5)	(6)	(7)	(8)	
	125公斤	130公斤	130公斤		

參與者 A
Participant A

2

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港沙洲銅鼓西一帶				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	2009年8月12日至2010年8月15日				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	瀨尿蝦	蝦	蟹		
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	136公斤	140公斤	140公斤		
	(5)	(6)	(7)	(8)	

參與者 A
Participant A

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	廣東				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	8月4日				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	(5)	(6)	(7)	(8)	
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	(5)	(6)	(7)	(8)	

Handwritten entries in the table:
- (1) 蝦 (Shrimp)
- (2) 蟹 (Crab)
- (3) 鱸 (Lutjanus)
- (4) 螺 (Snail)
- (5) 滑仔 (Slippery)
- (1) 20
- (2) 10
- (3) 2
- (4) 3

參與者 B
Participant B

紀錄範本
 TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
 RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel	[Redacted]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[Redacted]				
捕撈地區: Capture area:	香港水坑口							
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	8月5日及(8月7日)							
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	33	(2)	36	(3)	30	(4)	38
	(5)	或仔	(6)		(7)		(8)	
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	15	(2)	12	(3)	3	(4)	5
	(5)	13	(6)	10	(7)		(8)	

於8月5日捕撈的魚獲數量
 Quantity of fish caught on 5 Aug

於8月7日捕撈的魚獲數量
 Quantity of fish caught on 7 Aug

參與者 B
 Participant B

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]			船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]			
捕撈地區: Capture area:	香港水域							
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	8月6日及(8月12日)							
水產名稱: Name of aquatic products:	(1) 33	(2) 36	(3) 30	(4) 38	(5) 盛仔	(6) 12	(7)	(8)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
數量:(公斤計) Quantity: (in kg)	(1) 15+20	(2) 10+15	(3) 5+10	(4)	(5) 10+10	(6) 15	(7)	(8)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

於8月6日捕撈的魚獲數量
Quantity of fish caught on 6 Aug

於8月12日捕撈的魚獲數量
Quantity of fish caught on 12 Aug

參與者 B
Participant B

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]				
捕撈地區: Capture area:	香港							
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	8月19日							
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	33	(2)	36	(3)	34	(4)	20
	(5)	18	(6)	12	(7)	31	(8)	20
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	15	(2)	20	(3)	15	(4)	20
	(5)	15	(6)	15	(7)	2	(8)	

參與者 B
Participant B

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.	[REDACTED]	船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	(香港)			
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	(8A 24A)			
水產名稱: Name of aquatic products:	(1) 33	(2) 36	(3) 34	(4) 20
	(5) 18	(6) 12	(7) 31	(8) 38
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1) (15)	(2) (10)	(3) (5)	(4) (30)
	(5) (20)	(6) (5)	(7) (2)	(8) (55)

參與者 B
Participant B

草稿 (DRAFT)
紀錄範本
TEMPLATE RECORD
捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號 Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名 Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區 Capture area:	香港水域 (香港水域)				
捕撈日期/期間 Date/period of capture:	(8月29日) (9月1日)				
水產名稱 Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	33	36	34	20	
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	(25)(25)	(10)(10)	(20)(15)	(20)(25)	
水產名稱 Name of aquatic products:	(5)	(6)	(7)	(8)	
	18	12	31	38	
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	(15)(15)	(15)(12)	(15)(15)	(15)(15)	

紀錄範本
TEMPLATE RECORD
捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號 Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名 Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區 Capture area:	香港水域 (香港水域)				
捕撈日期/期間 Date/period of capture:	(8月31日)				
水產名稱 Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	33	36	34	20	
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	(30)	(10)	(20)	(10)	
水產名稱 Name of aquatic products:	(5)	(6)	(7)	(8)	
	18	12	31	38	
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	(25)	(12)	(22)	(22)	

於9月1日捕撈的魚獲數量/
Quantity of fish caught on 1 Sept

於8月29日捕撈的魚獲數量
Quantity of fish caught on 29 Aug

參與者 B
Participant B

紀錄範本
 TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
 RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]		
捕撈地區: Capture area:	香港水域					
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	5-8-2010					
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	[REDACTED]	(2)	[REDACTED]	(3)	(4)
	(5)	鱸魚	(6)	魷魚	(7)	(8)
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	[REDACTED]	(2)	[REDACTED]	(3)	(4)
	(5)	1000斤	(6)	200斤	(7)	(8)

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	18-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	鳧魚仔				
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	79斤				
	(5)	(6)	(7)	(8)	

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	22-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	鳧魚仔				
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	16斤				
	(5)	(6)	(7)	(8)	

參與者 C
Participant C

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]	船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]
捕撈地區: Capture area:	香港水域		
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	6-9-2010		
水產名稱: Name of aquatic products:	(1) 鯪仔	(2) 鯪魚仔	(3) (4)
	(5)	(6)	(7) (8)
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1) 400斤	(2) 25斤	(3) (4)
	(5)	(6)	(7) (8)

✖✖

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fisherman:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港本地水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:					
水產名稱: Name of aquatic products:	(5)	(6)	(7)	(8)	(4)
	8月5日 至10斤 或魚10斤	8月6日 至10斤 什魚10斤	8月7日 至5斤 或魚10斤		
數量:(公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	(4)
	(5)	(6)	(7)	(8)	(8)

參與者 D
Participant D

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	曾厝港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	12-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	魚豆腐	石斑	鹹魚		
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	7斤	10斤	10斤		

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	木港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	13-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	
	火魚	石斑	門簾	石斑	
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	
	5斤	10斤	10斤	5斤	

參與者 D
Participant D

參與者 D
Participant D

紀錄範本
TEMPLATE RECORD
捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	17-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1) 鱈魚	(2) 鱈魚	(3)	(4)	(5)
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1) 10斤	(2) 5斤	(3)	(4)	(5)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	19-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1) 門魚	(2) 尤魚	(3)	(4)	(5)
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1) 20斤	(2) 15斤	(3)	(4)	(5)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	20-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1) 門魚	(2) 尤魚	(3) 石斑	(4)	(5)
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1) 30斤	(2) 10斤	(3) 3斤	(4)	(5)

F

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	25-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	門鱸	石斑			
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	30斤	5斤			

F

草稿 (DRAFT)

紀錄範本
TEMPLATE RECORD

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]	
捕撈地區: Capture area:	香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	27-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	油鯉	火點			
數量 (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	20斤	5斤			

參與者 D
Participant D

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.: [REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner: [REDACTED]		
捕撈地區: Capture area: 香港水域				
捕撈日期/期間: Date/period of capture: 10-8-2010				
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	(2)	(3)	(4)
	泥鯪	什魚		
數量:(公斤計) Quantity: (in kg)	(1)	(2)	(3)	(4)
	30斤	5斤		
	(5)	(6)	(7)	(8)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL AQUATIC PRODUCTS

漁船編號: Fish vessel No.:	[REDACTED]		船主姓名: Name of fish vessel owner:	[REDACTED]		
捕撈地區: Capture area:	香港水域					
捕撈日期/期間: Date/period of capture:	13-8-2010					
水產名稱: Name of aquatic products:	(1)	泥鯚	(2)	什魚	(3)	(4)
	(5)	10斤	(6)	8斤	(7)	(8)
數量: (公斤計) Quantity: (in kg)	(1)		(2)		(3)	(4)
	(5)		(6)		(7)	(8)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL/AQUATIC PRODUCTS

漁船編號 Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名 Name of fish vessel owner	[REDACTED]	
捕撈地區 Capture area	香港水域				
捕撈日期/期間 Date/period of capture	18-8-2010				
水產名稱 Name of aquatic products	(1) 泥鯔	(2) 什魚	(3)	(4)	(5)
數量 (公斤計) Quantity (in kg)	(1) 20斤	(2) 6斤	(3)	(4)	(5)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL/AQUATIC PRODUCTS

漁船編號 Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名 Name of fish vessel owner	[REDACTED]	
捕撈地區 Capture area	香港水域				
捕撈日期/期間 Date/period of capture	20-8-2010				
水產名稱 Name of aquatic products	(1) 泥鯔	(2) 什魚	(3)	(4)	(5)
數量 (公斤計) Quantity (in kg)	(1) 10斤	(2) 5斤	(3)	(4)	(5)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL/AQUATIC PRODUCTS

漁船編號 Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名 Name of fish vessel owner	[REDACTED]	
捕撈地區 Capture area	香港水域				
捕撈日期/期間 Date/period of capture	19-8-2010				
水產名稱 Name of aquatic products	(1) 泥鯔	(2) 什魚	(3)	(4)	(5)
數量 (公斤計) Quantity (in kg)	(1) 18斤	(2) 6斤	(3)	(4)	(5)

捕撈本地水產的紀錄
RECORD OF CAPTURE OF LOCAL/AQUATIC PRODUCTS

漁船編號 Fish vessel No.	[REDACTED]		船主姓名 Name of fish vessel owner	[REDACTED]	
捕撈地區 Capture area	香港水域				
捕撈日期/期間 Date/period of capture	21-8-2010				
水產名稱 Name of aquatic products	(1) 泥鯔	(2) 什魚	(3) 青斑	(4)	(5)
數量 (公斤計) Quantity (in kg)	(1) 15	(2) 10斤	(3) 3斤	(4)	(5)

參與者 E
Participant E

客戶 [Redacted] 10年8月14日

市場找出	2381
市 扣	干
代 佣	WBU
扣 價	1318
扣 本	干
重 量	2318
女 工	118
代 支	干
除支實找	2312

F 25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類經營處

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
鮮魚批發市場

Type of Vessel 船 別	CPB	No. Auc. Vrs. 附傳票 (船數)	49
Owner's Name 貨主	[Redacted]	Licence Number 船 牌	CM E1043P
O.R.S. No. 收銀憑票	575		
Date 日期	14/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	482.50		
Total Amount \$ 總金額	8,048.50		
Less Comm % 扣 佣	7.00%		
Total Comm \$ 佣金總額	563.40		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	7,485.10		

Prepared by 經理人
Checked by 查核
香港水域

Nº 020509 Recipient 收款人簽章

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類經營處 F24C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

Buyer No. 競買人號	
Buyer's chop Purchase confirmed 競買人蓋章承認	76-
Weight 重量 (斤)	241
O. R. S. 收銀憑票	FN
Date 日期	14/8/2010
Type of Fish 魚名	龍蝦
Price Per Catty \$ 單價 (斤)	6.50
Owner 貨主	(三)
Wt. 重量	36.00
Price 單價 \$	6.50
Licence No. 船牌	
Amt. 共銀 \$	156.00

E. & O. E.
若有錯誤以更正後作實

S No. 036997

參與者 F
Participant F

FISH MARKETING ORGANIZATION F113A
No B 287383

FISH MARKETING ORGANIZATION F113A
No B 287139
運魚證
TRANSPORTATION PERMIT
此運魚證乃根據海魚(統營)條例(香港法例第291章)所簽發。憑此證只可在下列指定的日期及時間內運載此證所列要運的魚類。
This Transportation Permit is issued under the Fish (Marketing) Ordinance (Cap. 291) for conveyance of fish specified

FISH MARKETING ORGANIZATION
統營處
月交易通知書

印號: 259
日期: 2010年8月20日

金額	結餘	備註
75.00	\$442.00	

FISH MARKETING ORGANIZATION

魚類統營處
盒裝魚到期交易通知書

香港海味

商號: [Redacted]
市場: 青山魚市場
印號: 259
日期: 2010年8月20日

交易數	總重量	總金額	結餘	備註
1	630	\$6,405.00	\$667.00	

E. & O. E.
如有錯誤, 請予更正

A.S.O.M.A.
Accountant of the Organization

客戶交易紀錄

商號: [Redacted]
印號: 259
日期: 2010年8月20日

魚名	盒數	重量	單價	金額	佣金	實收金額
交易紀錄編號	54296		貨主	黃全	車船牌	CM61043P
九肚	10	300	\$10.50	\$1,050.00		
金魚	10	300	\$5.50	\$1,650.00		
大盒	20	600		\$4,800.00	\$200.00	\$4,600.00
中盒	2	30	\$53.50	\$1,070.00		
細盒	2	30		\$1,070.00	\$10.00	\$1,060.00
合計	22	630		\$6,405.00	\$210.00	\$6,195.00
大盒	20	600		\$4,800.00	\$200.00	\$4,600.00
中盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
細盒	2	30		\$1,070.00	\$10.00	\$1,060.00
中細盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
特細盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
提子盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
計正	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
印號合計	22	630		\$6,405.00	\$210.00	\$6,195.00

參與者 F
Participant F

客戶交易紀錄

商號
印號 259

日期 2010年8月30日

魚名	盒數	重量	單價	金額	佣金	實收金額
交易紀錄編號	54573		貨主	黃金	車船牌	CM61043P
花頭	10	300	\$61.00	\$18,300.00		
律規	11	330	\$5.00	\$1,650.00		
大盒	21	630		\$19,950.00	\$210.00	\$19,740.00
支封	1	15	\$61.00	\$915.00		
細盒	1	15		\$915.00	\$5.00	\$910.00
	22	645		\$20,865.00	\$215.00	\$20,650.00

大盒	21	630		\$19,950.00	\$210.00	\$19,740.00
中盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
細盒	1	15		\$915.00	\$5.00	\$910.00
中細盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
特細盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
菓子盒	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
訂正	0	0		\$0.00	\$0.00	\$0.00
印數合計	22	645		\$20,865.00	\$215.00	\$20,650.00

FISH MARKETING ORGANIZATION

魚類統營處
盒裝魚到期交易通知書

商號: [Redacted]
市場: 青山魚市場

印號: 259
日期: 2010年8月30日

交易數	總重量	總金額	結餘	備註
1	645	\$20,865.00	-\$523.00	

E. & O. E.
如有錯誤，請予更正

A.S.O.M.A.

The above account will be considered as correct unless the Market Accountant is informed of any discrepancy within 2 days from the date of issue.
如有結差，請於發票日期內向會計主任提出，否則作為無誤。

潘國水

參與者 F
Participant F



10年8月20日

發貨單

10年8月22日

發貨單

10年8月23日

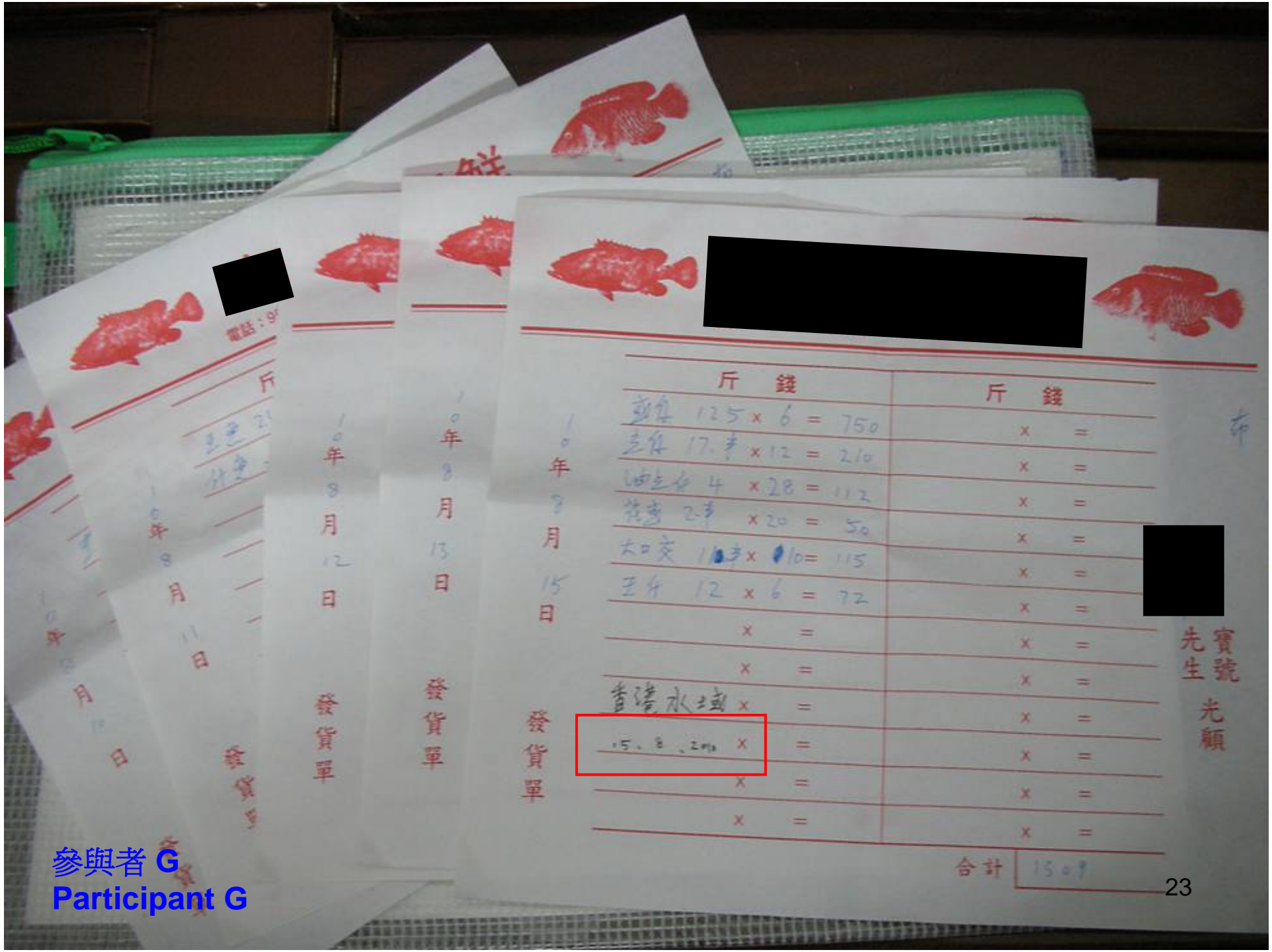
發貨單

斤	錢	斤	錢
蒜仔	340 x 6 = 2040	x	=
牙蔥	25 x 20 = 500	x	=
油生仔	5.5 x 13 = 73	x	=
大口蔥	6 x 12 = 72	x	=
大油点	7.5 x 30 = 225	x	=
大沙道	2.5 x 35 = 87	x	=
大虫	2.12 x 40 = 110	20% 8.23 x	=
中虫	1.4 x 28 = 35	香港水塘	x =
王蒜	7.5 x 50 = 375	x	=
花葱	2 x 35 = 70	x	=
王仔	11 x 6 = 66	x	=
	x =	x	=

合計 3653

寶號先生 光顧

參與者 G Participant G



電話: 9

斤

10年8月11日

10年8月11日

10年8月11日

10年8月12日

發貨單

10年8月13日

發貨單

10年8月15日

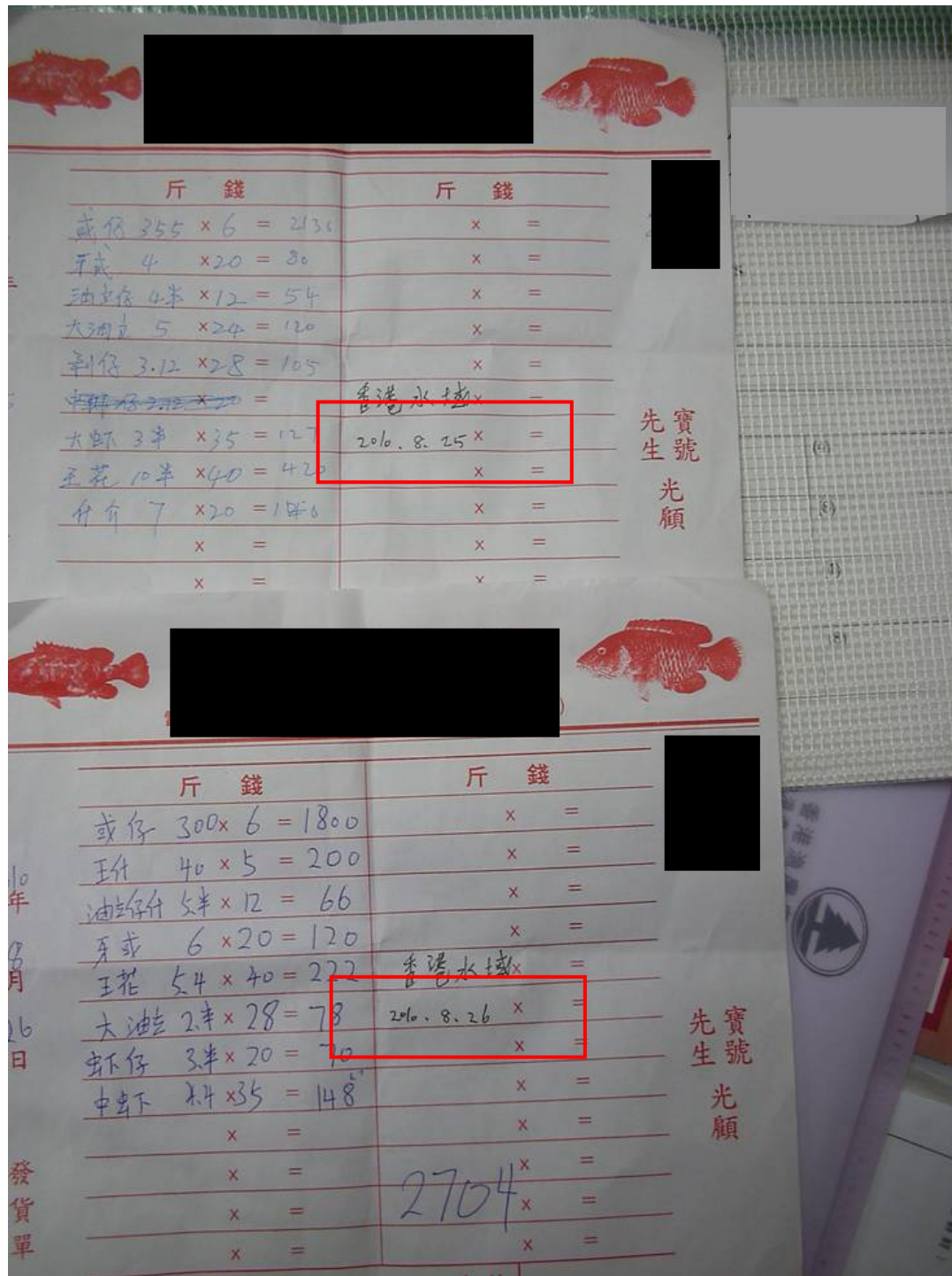
發貨單

斤	錢	斤	錢
鯉魚	125 x 6 = 750	x	=
草魚	17.5 x 12 = 210	x	=
油鯉	4 x 28 = 112	x	=
筒子	2.5 x 20 = 50	x	=
大口交	10.5 x 10 = 115	x	=
王斤	12 x 6 = 72	x	=
	x =	x	=
	x =	x	=
香港水塊	x =	x	=
15.8 x 2.00	x =	x	=
	x =	x	=
	x =	x	=
合計		15.09	

寶號先生 光顧

參與者 G
Participant G

參與者 G
Participant G



To: _____ No: _____ Date: _____
2010 8月9日 香港水域捕撈

██████████ 交來先仔

網撈計

To: _____ No: _____ Date: _____
2010 8月11日 香港水域捕撈

██████████
██████████ 交來先仔

網撈計

參與者 H
Participant H

2010年8月11日

香港水域捕撈

我 [REDACTED] 交來先仔

羅俾 [REDACTED]

參與者 H
Participant H

Handwritten notes on a stack of papers, including terms like "代支", "鹽存價", "工作費", and "魚市場共銀".



FISH MARKETING ORGANIZATION
PAID
 WHOLESALE FISH MARKET
 CASTLE PEAK
 WHOLESALE FISH MARKET

Type of Vessel	No. Auction
Owner Name	License Number
D.R.S. No.	398
Date	11/08/2010
Total Weight (Cans)	223.25
Total Amount \$	5,914.00
Less Comm. %	7.00%
Total Comm. \$	413.98
Net Amt. Pay \$	5,500.02

Prepared by: [Signature] Checked by: [Signature]
 NPD 020460

FISH MARKETING ORGANIZATION
 FRESH FISH AUCTION VOUCHER
 鮮魚拍賣傳票

Buyer No. 123
 Buyer's Shop/Partners/Restaurant
 Weight 重量 (斤) 310
 D.R.S. 收銀憑條 25
 Date 日期 11/08/2010
 Type of Fish 魚種
 Price Per Can 每罐 (元) 31
 Weight 重量 2.50
 Price 每罐 3.00
 License No. 執照號碼
 Auction 拍賣 7.50

香港木城
 S No 037654

No 01629
 11 AUG 2010
 魚市場共銀
 沽魚
 代支代雪扣
 香港木城

參與者 I
 Participant I



參與者 J
Participant J

參與者 J
Participant J

F25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
WHOLESALE FISH MARKET
魚批發市場
WHOLESALE FISH MARKET
魚批發市場

Type of Vessel 船類	933	No. Auc. Vcs. 附標票 (張數)	11
Owner's Name 賣主	[Redacted]	Licence Number 船牌	61050P

O.R.S. No. 收銀憑票	502
Date 日期	19/08/2010
Total Weight (Catties) 總重量	151.50
Total Amount \$ 總金額	5,638.00
Less Comm. % 扣佣	7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額	394.66
Net Amt. Pay \$ 實付金額	5,243.34

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
香港水城

NO 020620
Recipient 收款人簽字

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處 F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

Buyer No.
就買人號

Buyer's chop
Purchase confirmed

就買人蓋章承認

88

Weight 重量 (斤)
8

O.R.S. 收銀憑票

Date 日期	19/08/2010
------------	------------

Type of Fish 魚名	大眼	Price Per Catty \$ 單價 (斤)	82.00
Owner 賣主		Wt. 重量	8.00
		Price 單價 \$	82.00
Licence No. 船牌		Amt. 共銀 \$	656.00

E. & O.E.
如有錯誤以更正後作實

S No 043108
香港水城

收銀憑票

Date 日期
 17/8/2010 || Total Weight (Catties) 總重量 | 181.00 |
Total Amount \$ 總金額	3,496.50
Less Comm. % 扣佣	7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額	244.76
Net Amt. Pay \$ 實付金額	3,251.74

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
香港水城

NO 020577
Recipient 收款人簽字

參與者 J
Participant J

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
鮮魚找單

Type of Vessel 船別	CP 粉	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	27
Owner's Name 貨主	[REDACTED]	Licence Number 船牌	CM 610JOP
O.R.S. No. 收銀憑條	J33		
Date 日期	27/08/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	312.75		
Total Amount \$ 總金額	6,684.75		
Less Comm. % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	467.93		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	6,216.82		

Prepared by 香港人 馮洗水 馮洗水
Checked by 馮洗水

No. D 020745 Recipient 收款人簽名

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
FRESH FISH AUCTION VOL
鮮魚拍賣傳單

Buyer No. 稅買人號	J12		
Buyer's chop Purchase confirmed 稅買人蓋章承認	[REDACTED]		
Weight 重量 (斤)	19		
O.R.S. 收銀憑條	J33		
Date 日期	27/08/2010		
Type of Fish 魚名	5		
Price Per Catty \$ 單價 (斤)	27		
Wt. 重量	19.00		
Price 單價 \$	27.00		
Amt. 共銀 \$	513.00		

Type of Vessel 船別	粉	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	17
Owner's Name 貨主	[REDACTED]	Licence Number 船牌	CM 610JOP
O.R.S. No. 收銀憑條	J27		
Date 日期	25/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	195.50		
Total Amount \$ 總金額	6,636.00		
Less Comm. % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	464.52		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	6,171.48		

Prepared by 香港人 馮洗水 馮洗水
Checked by 馮洗水

No. D 048181 Recipient 收款人簽名

參與者 K
Participant K

10/8

Date	17/8/2010
Card No.	
Total Amount	3,456.50
Card Balance	7,000
Total Charge	244.50
Net Amt. Pay	3,212.00

香港城市大學
N0020577

65	12	30	28	10	10	100	20	6	42
大皮	王	友	大牙	子	大	英	金	梳	中
皮	友	友	友	友	友	友	友	友	友
180	65	70	228	70	40	100	150	50	945
									244

26	8	5	6	20	5
真	五	小	什	夏	梳
集	帶	袋	集	美	友
10	10	10	12	11	11
160	64	30	96	50	64
					320

3883.

香港水域

$3/8$

$3/8$

香港水域

$3/8$

參與者 K
Participant K

客戶 [Redacted] 10年8月15日

市場找出	1-02x
市扣	平
代佣	238
扣價	116
扣本	平
重量	1016x
女工	238
代支	
除支實找	1016x

284364

F 25

FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
CASALE PEAK WHOLESALE FISH MARKET

PAID

Type of Vessel 船別	中	No. Auc. 拍賣號	81
Owner's Name 買主	[Redacted]	License Number 執照號	8673Y
O.R.S. No. 收銀憑票	781		
Date 日期	15/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	126.00		
Total Amount \$ 總金額	1,203.50		
Less Comm. % 和佣	20.77		
Total Comm. \$ 佣金總額	97.02		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	1,106.48		

Prepared by [Redacted] Checked by [Redacted]

香港水域

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處 F24C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

Buyer No. 購買人號	
Buyer's chop Purchase confirmed 購買人蓋章承認	281
Weight 重量 (斤)	
O.R.S. 收銀憑條	781
Date 日期	15/8/2010
Type of Fish 魚名	平
Price Per Catty \$ 單價 (斤)	8.50
Owner 賣主	WL 重量 17.00
	Prior 單價 \$ 8.50
License No. 執照號	Amt. 共銀 \$ 144.50

E. & O. E.
如有錯誤以是正誤作實

S No 041248

參與者 L
Participant L

PAID F25
FISH MARKETING ORGANIZATION
 香港統籌處
WHOLESALE FISH MARKET
 鮮魚批發市場
FRESH FISH SALES MEMO
 鮮魚找單

Type of Vessel 船別	No. A/c. Vcs. 附傳票 (張數)	
Owner's Name 買主		12
O.R.S. No. 收銀憑票		08673Y
Date 日期		23/08/2010
Total Weight (Catties) 總重量		170.50
Total Amount \$ 總金額		2,078.75
Less Comm. % 扣佣		7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額		145.51
Net Amt. Pay \$ 實找金額		1,933.24

Prepared by 香港水域
 Checked by
 No. 020691

FISH MARKET ORGANIZATION
 香港統籌處
FRESH FISH SALES VOUCHER
 鮮魚拍賣傳票

Buyer No. 791
 Buyer's chop
 Purchase confirmed
 買主承認

Weight 重量 (斤) 184
 O.R.S. 收銀憑票 184
 Date 日期 23/08/2010

Type of Fish 魚名	Price Per Catty \$ 單價 (斤)	
Owner 買主	Wt. 重量	18.50
	Price 單價 \$	2.00
	Amt. 共銀 \$	37.00

Prepared by 香港水域
 Checked by
 No. 043724

PAID F25
FISH MARKETING ORGANIZATION
 香港統籌處
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO

客戶 市場 代扣扣重代除

Type of Vessel 船別	No. A/c. Vcs. 附傳票 (張數)	
Owner's Name 買主		23
O.R.S. No. 收銀憑票		113.115
Date 日期		22-8-2010
Total Weight (Catties) 總重量		345
Total Amount \$ 總金額		4293-
Less Comm. % 扣佣		300%
Total Comm. \$ 佣金總額		3992.48
Net Amt. Pay \$ 實找金額		

Prepared by 香港水域
 Checked by
 No. 027053

參與者 L
 Participant L

參與者 L
Participant L

F25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Type of Vessel 船別	CPSS	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	19
Owner's Name 貨主	[REDACTED]	Licence Number 船牌	CM 686734
O.R.S. No. 收銀憑票	44	31/8/2010	
Date 日期			
Total Weight (Catties) 總重量	270.00		
Total Amount \$ 總金額	5,061.25		
Less Comm. % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	354.29		
Net Amt. Pay \$ 實付金額	4,706.96		

Prepared by 發單人 [Signature]

Checked by 覆核 [Signature]

No 020805 Receipt 收款人簽

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處 F26C

FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

Buyer No. 競買人號	
Buyer's Shop 競買人簽章承認	433
Weight 重量 (斤)	13
O.R.S. 收銀憑條	544
Date 日期	31/8/2010
Type of Fish 魚名	TE
Price Per Catty \$ 單價 (斤)	20
Owner 貨主	
Wt. 重量	13.00
Price 單價 \$	20.00
Amt. 共銀 \$	260.00
Licence No. 船牌	

E. & O.E.
有錯認以更正後作實

No 048952

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處

PAID

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

FISH SALES MEMO
魚找單 44

No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	44
Licence Number 船牌	CM 686734
Date 日期	27/08/2010
Price Per Catty \$ 單價 (斤)	497.50
Total Amount \$ 總金額	7,752.75
Less Comm. % 扣佣	7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額	542.69
Net Amt. Pay \$ 實付金額	7,210.06

Prepared by 發單人 [Signature]

Checked by 覆核 [Signature]

客戶 [Redacted] 10年8月9日

市場找出	11000
市扣	
代佣	15
扣價	
扣本	
重量	15
女工	15
代支	
除支實找	11000

F 25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類銷售處
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET

Type of Vessel 船類	CPA 3	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	16/6
Owner's Name 賣主	[Redacted]	Licence Number 船牌	01686734
O.R.S. No. 收銀憑票	133	Date 日期	09/08/2010
Total Weight (Catties) 總重量		Total Amount \$ 總金額	3,473.50
Less Comm % 扣佣		Total Comm. \$ 佣金總額	243.15
Net Amt. Pay \$ 實找金額			3,230.35

Prepared by 發單人 [Redacted] Checked by 覆核 [Redacted]

NºD 020421 Recipient 收款人簽署

李太 6238 0968

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類銷售處 F16C
FRESH FISH SALES MEMO
鮮魚銷售傳票

Buyer No. 號買人號
Buyer's shop 號買人店
Purchase confirmed 買單承認

281

Weight 重量 (斤) 3

O.R.S. 收銀憑票 [Redacted]

Date 日期 09/08/2010

Type of Fish 魚名	沙丁	Price Per Catty \$ 單價 (斤)	10
Owner 賣主	[Redacted]	Wt. 重量	13.00
Licence No. 船牌		Price 單價 \$	10.00
		Amt. 共銀 \$	30.00

E. & O. E.
若有錯誤以更正後為準

S Nº 036195 日期

參與者 L
Participant L

參與者 M
Participant M

FISH MARKETING ORGANIZATION
F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

PAID

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Buyer No. 308
Buyer's chop confirmed
買主 王季承認

Type of Vessel 船別: 中粉
No. Anc. Vss. 附傳票 (張數): 26
Owner's Name 買主: [Redacted]
Licence Number 船牌: 6/073P

G.R.S. No. 收銀憑證: 600
Date 日期: 19/8/2010

Total Weight (Catties) 總重量: 288.25
Total Amount \$ 總金額: 8,841.00
Less Comm. % 扣 額: 7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額: 618.87
Net Amt. Pay \$ 實付金額: 8,222.13

Prepared by 香港水球
Checked by 香港水球

EAOLE
鮮魚拍賣以先正統作實

S No. 043079

PD 020618

FISH MARKETING ORGANIZATION
F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

PAID

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Buyer No. 308
Buyer's chop confirmed
買主 王季承認

Type of Vessel 船別: 中粉
No. Anc. Vss. 附傳票 (張數): 26
Owner's Name 買主: [Redacted]
Licence Number 船牌: 6/073P

G.R.S. No. 收銀憑證: 59
Date 日期: 19/8/2010

Type of Fish 魚名: 4
Price Per Catty \$ 每價 (斤): 4
Owner 買主: WL 重量: 5.50
Price 單價 \$: 4.00
Licence No. 船牌: Amt. 共銀 \$: 22.00

Prepared by 香港水球
Checked by 香港水球

EAOLE
鮮魚拍賣以先正統作實

S No. 043079

PD 020601

FISH MARKETING ORGANIZATION
F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

PAID

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Buyer No. 655
Buyer's chop confirmed
買主 王季承認

Type of Vessel 船別: 中粉
No. Anc. Vss. 附傳票 (張數): 26
Owner's Name 買主: [Redacted]
Licence Number 船牌: 6/073P

G.R.S. No. 收銀憑證: 593
Date 日期: 18/8/2010

Total Weight (Catties) 總重量: 220.00
Total Amount \$ 總金額: 6,317.50
Less Comm. % 扣 額: 7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額: 442.23
Net Amt. Pay \$ 實付金額: 5,875.27

Prepared by 香港水球
Checked by 香港水球

EAOLE
鮮魚拍賣以先正統作實

S No. 041912

PD 020601

FISH MARKETING ORGANIZATION
F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

PAID

WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Buyer No. 655
Buyer's chop confirmed
買主 王季承認

Type of Vessel 船別: 中粉
No. Anc. Vss. 附傳票 (張數): 26
Owner's Name 買主: [Redacted]
Licence Number 船牌: 6/073P

G.R.S. No. 收銀憑證: 5
Date 日期: 18/8/2010

Type of Fish 魚名: 8
Price Per Catty \$ 每價 (斤): 8
Owner 買主: WL 重量: 5.00
Price 單價 \$: 82.00
Licence No. 船牌: Amt. 共銀 \$: 410.00

Prepared by 香港水球
Checked by 香港水球

EAOLE
鮮魚拍賣以先正統作實

S No. 041912

PD 020601

參與者 M
Participant M

F 25

FISH MARKETING ORGANIZATION
PAID
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
FRESH FISH WHOLESALE FISH MARKET

Type of Vessel 船類	中杉	No. Auc. Vcs. 附標票 (張數)	21
Owner's Name 業主	[REDACTED]	Licence Number 船牌	CM 61053P
O.R.S. No. 收銀憑單	J31		
Date 日期	27/08/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	186.25		
Total Amount \$ 總金額	5,301.50		
Less Comm % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	371.11		
Net Amt. Pay \$ 實付金額	4,930.39		

Prepared by 新翠人
Checked by 區

No D020732 Receipt 收銀人

FISH MARKETING ORGANIZATION
統營處 F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

281

Buyer No.
統買人號

Buyer's chop
Purchase confirmed

281

統買人
蓋章承認

Weight 重量 (斤)

O.R.S. 收銀憑單

27/08/2010

Date
日期

Type of Fish 魚名

Price Per Catty \$
單價 (斤)

3 8.00

Owner 業主

Wt. 重量

3.00

Price 單價 \$

24.00

Licence No. 船牌

CM 61053P

27/08/2010

132.50

999.50

7.00%

0.97

53

E.O.E.
若有錯誤以電子傳票為準

S No 048123 日期

PAID
FISH MARKETING ORGANIZATION
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
鮮魚批發單

Type of Vessel 船類	No. Auction Vessels 拍賣船隻 (隻數)	580
Owner's Name 買主	License Number 執照號碼	11062P
O.R.S. No. 收銀憑單		676
Date 日期		21/8/2010
Total Weight (Quintals) 總重量		140.50
Total Amount \$ 總金額		9,527.25
Less Comm. % 少 佣		7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額		666.91
Net Amt. Pay \$ 實付金額		8,860.34

Prepared by 買主
Checked by 賣主

No 020642

FISH MARKETING ORGANIZATION
批發處
鮮魚拍賣傳單

Buyer No.
買家編號

Buyer's shop
買家店舖

Weight 重量 (斤)

O.R.S. 收銀憑單

Date 日期

Type of Fish 魚名

Owner 賣主

License No. 執照

Price Per Catty \$
每斤 (元)

Wt. 重量

Price 單價 \$

Am't. 金額 \$

F.M.O. 批發處
香港灣仔皇后大道中

No 044710

PAID
FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
鮮魚批發單

Type of Vessel 船類	No. Auction Vessels 拍賣船隻 (隻數)	55
Owner's Name 買主	License Number 執照號碼	11062P
O.R.S. No. 收銀憑單		671
Date 日期		19/8/2010
Total Weight (Quintals) 總重量		787.75
Total Amount \$ 總金額		7,823.25
Less Comm. % 少 佣		7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額		547.63
Net Amt. Pay \$ 實付金額		7,275.62

Prepared by 買主
Checked by 賣主

No 020613

PAID
FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
鮮魚批發單

Type of Vessel 船類	No. Auction Vessels 拍賣船隻 (隻數)	53
Owner's Name 買主	License Number 執照號碼	11062P
O.R.S. No. 收銀憑單		670
Date 日期		18/8/2010
Total Weight (Quintals) 總重量		664.25
Total Amount \$ 總金額		16,199.00
Less Comm. % 少 佣		7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額		1,133.93
Net Amt. Pay \$ 實付金額		15,065.07

Prepared by 買主
Checked by 賣主

No 020614

PAID
FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
鮮魚批發單

Type of Vessel 船類	No. Auction Vessels 拍賣船隻 (隻數)	51
Owner's Name 買主	License Number 執照號碼	11062P
O.R.S. No. 收銀憑單		670
Date 日期		17/8/2010
Total Weight (Quintals) 總重量		1,293.25
Total Amount \$ 總金額		16,199.00
Less Comm. % 少 佣		7.00%
Total Comm. \$ 佣金總額		1,133.93
Net Amt. Pay \$ 實付金額		15,065.07

Prepared by 買主
Checked by 賣主

No 020615

參與者 N
Participant N

參與者 O
Participant O



FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
CASTLE PEAK

傳票號碼 張數
FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
CASTLE PEAK

PAID

Owner's Name
[Redacted]

Licence Number
61048P

O.R.S. No.
103-106 未7件

Date 日期
20-8-2010

Total Weight (Catties)
714 1/2

Total Amount \$
9724.25

Less Comm %
680.71

Total Comm \$
680.71

Net Amt. Pay \$
9043.54

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
香港木城

Recipient 收款人簽署

NºD 027049

FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
CASTLE PEAK

傳票號碼 張數
FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
CASTLE PEAK

PAID

Owner's Name
[Redacted]

Licence Number
61048P

O.R.S. No.
176 + 18

Date 日期
18-8-2010

Total Weight (Catties)
872 1/2

Total Amount \$
9400.10

Less Comm %
658.04

Total Comm \$
658.04

Net Amt. Pay \$
8742.06

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
香港木城

Recipient 收款人簽署

NºD 027045

MARKET
魚類
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

Buyer No.
76

Buyer's chop
76

Purchase confirmed

Weight 重量 (斤)
18 1/2

O.R.S. 收銀憑條
596

Date 日期
19/8/2010

Type of Fish 魚名
Price Per Catty \$
單價 (斤)

Owner 賣主
Wt. 重量
18.50

Price 單價 \$
12.00

Amt. 共銀 \$
222.00

E. & O.E.
若有錯誤以更正後作實

S No. 041964

FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
CASTLE PEAK

傳票號碼 張數
FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
FRESH FISH SALES MEMO
CASTLE PEAK

PAID

Owner's Name
[Redacted]

Licence Number
61048P

O.R.S. No.
334.335

Date 日期
18-8-2010

Total Weight (Catties)
670.55

Total Amount \$
229.12

Less Comm %
23.275

Total Comm \$
23.275

Net Amt. Pay \$
165.845

實找金額
215.9920

41

F 25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK 場
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚找單

Type of Vessel 船別	CP 枋	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	48
Owner's Name 貨主	[Redacted]	Licence Number 船牌	CM 61048P
O.R.S. No. 收銀憑票	694		
Date 日期	29/08/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	550.75		
Total Amount \$ 總金額	7,505.50		
Less Comm % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	525.39		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	6,980.11		

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
Participant O

F 25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK 場
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚找單

Type of Vessel 船別	CP 枋	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	83
Owner's Name 貨主	[Redacted]	Licence Number 船牌	CM 61048P
O.R.S. No. 收銀憑票	537		
Date 日期	29/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	899.00		
Total Amount \$ 總金額	10,761.25		
Less Comm % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	753.29		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	10,007.96		

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
Participant O

F 25

PAID

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK 場
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚找單

Type of Vessel 船別	CP 枋	No. Auc. Vrs. 附傳票 (張數)	97
Owner's Name 貨主	[Redacted]	Licence Number 船牌	CM 61048P
O.R.S. No. 收銀憑票	539		
Date 日期	30/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	1,219.00		
Total Amount \$ 總金額	11,520.25		
Less Comm % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	862.42		
Net Amt. Pay \$ 實找金額	11,457.83		

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
Participant O

F 26C

MARKET ORGANIZATION
魚類統營處
FRESH FISH WHOLESALE MARKET
鮮魚拍賣傳票

Date 日期	30/8/2010
Price Per Catty \$ 單價 (斤)	90.00
Wt. 重量	2.00
Price 單價 \$	90.00
Amt. 共銀 \$	180.00

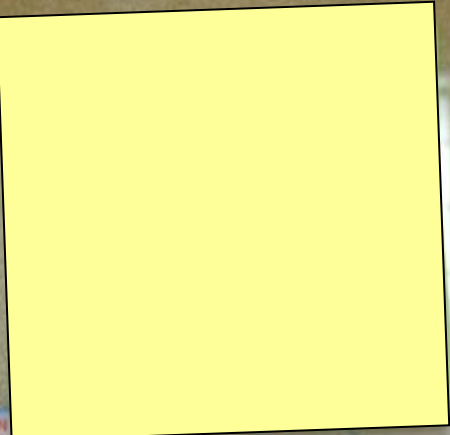
Participant O

參與者 ○
Participant O



參與者 P
Participant P

參與者 P
Participant P



FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

F 25

Buyer No. 666
Buyer's shop Purchase confirmed
買入人 區永平

Type of Vessel: CP 船
No. Auct. Vts: 29
Owner Name: [Redacted]
Licence Number: 61061P

O.R.S. No. 104
Date: 20/8/2010

Type of Fish	魚名	Price Per Catty	單價 (斤)
Crab	蟹	15.00	
		9.00	
		135.00	

S No: 043151

Prepared by: [Signature]
Checked by: [Signature]
No: 020632

FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

F 25

PAID

Type of Vessel: OP 船
No. Auct. Vts: 43
Owner Name: [Redacted]
Licence Number: 61061P

O.R.S. No. 668
Date: 18/8/2010

Total Weight (Catties)	總重量	453.50
Total Amount \$	總金額	7,206.50
Less Comm. %	佣金	7.00%
Total Comm. \$	佣金總額	504.46
Net Amt. Pay \$	實收金額	6,702.04

S No: 020594

Prepared by: [Signature]
Checked by: [Signature]
No: 020576

FISH MARKETING ORGANIZATION
WHOLESALE FISH MARKET
CASTLE PEAK
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

F 25

PAID

Type of Vessel: OP 船
No. Auct. Vts: 15
Owner Name: [Redacted]
Licence Number: 61061P

O.R.S. No. 587
Date: 17/8/2010

Total Weight (Catties)	總重量	196.75
Total Amount \$	總金額	2,896.25
Less Comm. %	佣金	7.00%
Total Comm. \$	佣金總額	202.33
Net Amt. Pay \$	實收金額	2,693.93

S No: 020576

Prepared by: [Signature]
Checked by: [Signature]
No: 020576

參與者 P
Participant P

F 25

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
PAID
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Type of Vessel 船別	CP 杉	No. Auc. Vrs. 附牌票 (張數)	41
Owner's Name 買主	[Redacted]	Licence Number 船牌	CM 61061P
O.R.S. No. 收銀憑票	546		
Date 日期	31/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	402.75		
Total Amount \$ 總金額	6,539.75		
Less Comm. % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	457.78		
Net Amt. Pay \$ 實收金額	6,081.97		

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
香港水城

No 028000 Recipient 收銀人簽名

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處 F26C
FRESH FISH AUCTION VOUCHER
鮮魚拍賣傳票

Buyer No.
稅買人號

Buyer's chop
Purchase confirmed
稅買人蓋章承認

Weight 重量 (斤)

O.R.S. 收銀憑票

Date 日期

Type of Fish 魚名

Price Per Catty \$
單價 (斤)

Owner 買主

Price 單價 \$

Licence No. 船牌

Amt. 共銀 \$

E. & O.E.
有錯誤以更正後作實

No 053012

F 25

FISH MARKETING ORGANIZATION
魚類統營處
PAID
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場
CASTLE PEAK
WHOLESALE FISH MARKET
鮮魚批發市場

Type of Vessel 船別	CP 杉	No. Auc. Vrs. 附牌票 (張數)	21
Owner's Name 買主	[Redacted]	Licence Number 船牌	CM 61061P
O.R.S. No. 收銀憑票	536		
Date 日期	28/8/2010		
Total Weight (Catties) 總重量	348.00		
Total Amount \$ 總金額	3,557.00		
Less Comm. % 扣佣	7.00%		
Total Comm. \$ 佣金總額	248.99		
Net Amt. Pay \$ 實收金額	3,308.01		

Price 單價 \$ 2.75

Price 單價 \$ 42.00

Amt. 共銀 \$ 115.50

Prepared by 發單人
Checked by 覆核
香港水城

No 020750 Recipient 收銀人簽名